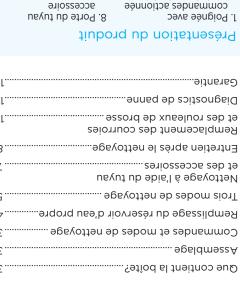


APPAREIL DE NETTOYAGE POUR TAPIS VERTICAL AVEC VAPEUR REVOLUTION® HYDROSTEAM™

2EBIE2 3454, 3432





	de l'appareil 6. Réservoir d'eau sale
12. Range-cordon Quick Release™ 13. Pédale d'inclinaison	4. Poignée de transport du réservoir de récupération d'eau sale 5. Poignée de transport
8. Porte du tuyau accessoire 9. Barre HydroSteam 10. Brosses EdgeSweep® 11. Gâchette de pulvérisation de formule et de vapeur	Poignée avec commandes actionnée par le bout du doigt Doignée de transport du réservoir d'eau propre S. Réservoir d'eau propre
21000	id no iloispalloco i i

Découvrez votre nouveau produit BISSELL!

configurer votre nouveau produit. Jetons-y un coup d'æil... guide contient toutes les informations dont vous avez besoin pour et bien plus encore. Vous voulez commencer tout de suite? Ce votre nouvel achat, dont des vidéos, des conseils, de l'assistance Allez au **support.BISSELL.ca** pour un tour d'horizon complet de



7. Voyant de mode



REVOLUTION® HYDROSTEAM™

UPRIGHT CARPET CLEANER WITH STEAM

3424, 3432 SERIES

What's in the Box?	. 3
Assembly	. 3
Controls and Cleaning Modes	. 3
Filling the Clean Water Tank	. 4
Three Modes of Cleaning	. 5
Cleaning with the Hose and Tools	. 7
After-Cleaning Care	. 8
Replacing the Belts and Brush Rolls	.1
Troubleshooting	.11

Product Overview

- 1. Handle with Fingertip Controls
- 2. Clean Water Tank Carry Handle

Warranty.

- Clean Water Tank
- 4. Dirty Water Tank Carry Handle
- 5. Machine Carry Handle
- 6. Dirty Water Tank
- 7. Mode Indicator Lights

- 8. Accessory Hose Door
- 9. HydroSteam Bar
- 10. EdgeSweep® Brushes
- 11. Formula & Steam Spray Trigger
- 12. Quick Release™ Cord Wrap
- 13. Recline Pedal

Meet your new BISSELL product!

Go to support.BISSELL.ca for a comprehensive walkthrough of your new purchase, including videos, tips, support, and more. Want to get started right away? This guide has all the information you need to set up your new product. Let's take a look...

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE. ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- · Use indoors only.
- Do not immerse. Use only on carpet moistened by cleaning process.
- Always install float before any wet pick-up operation.
- Use only cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Formulas section
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used
- Do not use for any purpose other than described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Turn OFF all controls before plugging or unplugging appliance.

- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Unplug from outlet before filling, rinsing or cleaning.
- •Do not turn over the steam-cleaning nozzle, or touch the surface of the nozzle when using the steam-cleaner.
- Do not apply steam directly to any person or animal.
- Do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.
- Risk of injury from moving parts. "Brushes" may start unexpectedly. Unplug before cleaning or servicing.
- Do not turn your appliance ON until you are familiar with all instructions and operating procedures.
- Keep appliance on a level surface.
- Do not leave steam cleaner unattended.
- · Liquid must not be directed towards equipment containing electrical
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances. flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use to pick up toxic material (chorine bleach, ammonia, drain cleaner. etc.)
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc. Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away
- Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions. Do not modify the three-prong grounded plug.
- Unplug before connecting Turbo Brush.
- Do not carry the appliance while in use.

∴WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. DO NOT MODIFY THE PLUG. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the illustration. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the

risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipmentgrounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. COMMERCIAL USE OF THIS UNIT VOIDS THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

IMPORTANT INFORMATION

- •To reduce the risk of a leaking condition, do not store where freezing may occur. Damage to internal components may result
- Brush roll continues to turn while product is turned ON and handle is in use. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- With brush roll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

• Forsdine le rouleau de brosse est en fonction, ne pas laisser l'appareil au meme endroit pendant une periode prolongee, car cela pourrait

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

que la fiche. Aucun adaptateur de fiche ne doit être utilisé avec

branché dans une prise de courant ayant la même configuration

similaire à celle de l'illustration. Assurez-vous que l'appareil est

nominale de 120 V et est muni d'une fiche avec mise à la terre

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un circuit à tension

taites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

consultez un électricien ou un technicien qualifié. NE MODIFIEZ peut entraïner un risque de décharge électrique. En cas de doute,

Une mauvaise connexion du fil de mise à la terre de l'appareil

• Eteindre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'appareil.

de cheveux et de tout autre objet pouvant restreindre la circulation d'air.

Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec les mains mouillées.

Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps à

onvertures sont bioquées; maintenir les ouvertures libres de poussière, de charpies,

Me pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les

Me pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir

bords tranchants. Ne pas passer l'appareil sur le cordon. Ienir le cordon à l'écart des

Eviter de fermer une porte sur le cordon. Eviter de tirer le cordon sur des coins ou des

We pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil.

fonctionner l'appareil : le faire plutôt réparer dans un centre autorisé.

grande vigilance si l'appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.

produits nettoyants dans le présent guide.

après l'utilisation et avant de procéder à l'entretien.

brocessus de nettoyage.

ON DE REF220KF:

Utiliser à l'intérieur seulement.

endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, ne pas essayer de faire

ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est

Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil

l'utilisateur. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.

Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans ce guide de

afin d'èviter d'endommager les composantes internes. Consulter la section des

loujours installer le flotteur avant toute operation de nettoyage humide.

Me pas immerger l'appareil. Utiliser seulement sur des tapis humidifiés par le

• Ne pas permettre à des enfants d'utiliser l'appareil comme jouet. Faire preuve d'une

Utiliser uniquement des produits nettoyants conçus specialement pour cet appareil

△AVERTISSEMENT

l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.

19 TICNE ET NON 1E COYDON.

surfaces chauffees.

PAS LA FICHE. Si elle ne peut pas être insérée dans la prise,

les meubles et les planchers, éviter de renverser l'appareil ou de l'immobiliser sur les meubles, les tapis frangés ou les escaliers recouverts de

• Le rouleau de brosse continue de tourner lorsque l'appareil est allumé et que le manche est utilisé. Pour ne pas abimer les moquettes, les tapis,

Affin de réduire les risques d'apparition de fuites, éviter de ranger l'appareil dans un endroit où il y a risque de gel. Le gel pourrait entraîner des

CE MODÈLE D'APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. LA GARANTIE EST ANNULÉE SI L'APPAREIL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES.

terre conformément aux codes et réglements locaux.

assure un parcours sécuritaire de faible

défectueux ou de panne, la mise à la terre

installation électrique munie d'un contact

Cet appareil doit être branché à une

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

contact de mise a la terre.

pieces de monnaie, etc.

fenir hors de portee des entants.

• Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.

· Maintenir l'appareil sur une surface de niveau.

instructions et de toutes les procédures d'utilisation.

nettoyage à la vapeur ou lorsque la buse est chauffée.

buse pendant l'utilisation du nettoyeur à vapeur.

Etre très prudent lors du nettoyage des escaliers.

allumettes ou des cendres chaudes.

de mise à la terre. En cas de fonctionnement

Ne pas transporter l'appareil pendant qu'il est en marche.

Débrancher l'appareil avant de connecter la brosse TurboBrush.

cylore, ammoniaque, nettoyant pour tuyaux d'écoulement, etc.).

poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.

aux instructions de mise à la terre. Ne pas modifier la fiche à trois broches munie d'un

• Brancher l'appareil à une prise correctement mise à la terre seulement. Se reporter

La pellicule de plastique peut être dangereuse. Pour éviter les risques d'étouffement,

Ne pas aspirer d'objets durs ou tranchants, comme du verre, des clous, des vis, des

Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des matières toxiques (agent de blanchiment au

base d'huile, de diluant à peinture ou de certaines substances contre les mites, de

Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs de peinture à

• Ne jamais diriger de liquide vers de l'équipement comportant des composants

Ne pas mettre votre appareil en marche avant d'avoir pris connaissance de toutes les

en marche inopinément. Débrancher l'appareil avant de procéder à l'entretien ou

Ne pas toucher la buse de nettoyage à la vapeur ou les surfaces adjacentes lors du

Ne pas retourner la buse de nettoyage à la vapeur et ne pas toucher la surface de la

Ne pas appliquer la vapeur directement sur une personne ni sur un animal.

• Débrancher la prise de courant avant tout remplissage, rinçage ou nettoyage.

• Ne pas aspirer de matières chaudes ou en combustion comme des cigarèttes, des

Kerosene, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs. • Ne pas aspirer de matières inflammables ou combustibles (liquide à briquet, essence,

Risque de blessures par des pièces mobiles. Il est possible que les brosses se mettent

branche dans une prise de courant correctement installee et mise a la

résistance pour le courant électrique, réduisant les risques de décharge

de mise a la terre

Broche

la terre de l'equipement et une fiche de mise a la terre. Il doit etre

électrique. Le cordon de cet appareil posséde un fil pour la mise à

S BISSELL.ca

endommager le piancher.

moquette durant son utilisation.

∆AYERTISSEMENT

Me pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris ce qui suit :

30 minutes environ. neffoyage rapide. Les tapis séchent en Utilisez de l'eau et la solution pour un Mode de séchage rapide (Quick Dry)



bonk nettoyer votre tapis. Utilisez de l'eau, la solution et de la vapeur Mode de nettoyage SteamWash[™] Max Clean



.9I-zangı919 Mettez votre appareil en marche ou Alimentation



éliminer avec le mode SteamWash Max Clean. Délogez les taches tenaces avant de les Pretreat)

Mode de prétraitement à la vapeur (Steam



s'affiche sur l'écran du pied. Quick Dry. La sélection du mode Pretreat, SteamWash Max Clean et Rasculez entre les modes Steam



de nettoyage Ecran du pied et modes

par le bout du doigt Commande actionnee

Commandes et modes de nettoyage

5. Insérez le réservoir d'eau propre dans l'appareil jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'il est bien logé en place.	2. Insérez le manche dans l'appareil jusqu'à ce qu'il se loge en place.	I. Retirez le réservoir d'eau propre de la partie supérieure de l'appareil. Assurez-vous que de l'appareil. Assurez-vous de l'appareil partie supérieure de l'appareil partie inférieure. Basculez la partie inférieure et glissez-la partie supérieure et glissez-la dans la partie inférieure par dans la partie inférieure par

► Allez au **support.BISSELL.ca** pour des vidéos sur l'assemblage. **Assemblage**

Échantillon(s) de solution	esviossesses el noles frairev) (elébom	oes te uevuT d'eccessoires	Manche	Réservoir de récupération de l'eau sale de la partie inférieure	Réservoir d'eau propre de la partie supérieure

votre achat, veuillez consulter la liste du « Contenu de la boîte » qui se trouve sur le rabat supérieur Les accessoires standards varient d'un modèle à l'autre. Afin d'identifier ce que devrait comprendre

Que contient la boîte?

What's in the Box?

Standard accessories may vary by model. To identify what should be included with your purchase, please refer to the "Carton Contents" list located on the carton top flap.













Upper Body and Clean Water Tank

Lower Body with Dirty Water Tank

Handle

Hose & Tool

Tools (vary by model)

Trial Formula(s)

Assembly

▶ Go to **support.BISSELL.ca** for assembly videos.



1. Remove clean tank from upper body. Ensure upper body is level with lower body. Tip in upper body and slide into lower body from the back as shown.



2. Insert handle into machine until it clicks into place.



3. Insert clean tank into machine until it clicks into place.

Controls and Cleaning Modes

Fingertip Controls



Mode

Switch between Steam Pretreat, SteamWash Max Clean, and Quick Dry modes. Mode selection appears on the foot display.



Turn the machine ON and OFF.

Steam Pretreat Mode

Foot Display & Cleaning Modes

Loosen tough stains before removing with SteamWash Max Clean mode.



SteamWash™ Max Clean Mode

Use water, formula and steam to clean your carpet.

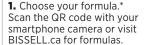


Quick Dry Mode

Use water and formula for a quick clean. Carpets will dry in about 30 minutes.

This machine is compatible with BISSELL® formulas made for upright carpet cleaners. Always use genuine BISSELL formulas for your machine. Our formulas are specially designed in our lab to work with your machine and deliver professional-style results. Other formulas may harm the machine.







2. Lift tank to remove from machine. Flip open lid.



3. Choose large or small area fill lines to suit your needs.



4. Add warm tap water (140°F/60°C max) to water fill line. Do not use boiling water. Do not heat water in microwave.



5. Add BISSELL formula to formula fill line.



6. Close lid until it clicks. Reinstall clean tank. It will click into place.

*Compatible formulas include: Clean + Refresh, PET Stain & Odour, PRO MAX, Clean + Protect, PET PRO OXY Urine Eliminator, Oxy Boost, Pet Oxy Boost, Simply Carpet Deep Clean

WARNING To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

Clean + Protect, PET PRO OXY Urine Eliminator, Oxy Boost, Pet Oxy Boost, Simply Carpet Deep Clean * Les solutions compatibles sont les suivantes : Clean + Refresh, PET Stain & Odour, PRO MAX,

sera bien en place. entendrez un déclic lorsqu'elle le réservoir d'eau propre. Vous entendre un déclic. Réinstallez l'enclencher; vous devriez e. Fermez le couvercle pour



remplissage de solution. BISSELL jusqu'à la ligne de 5. Ajoutez une solution

l'eau au micro-ondes. bouillante. Ne réchauffez pas d'eau. M'utilisez pas d'eau jusqu'à la ligne de remplissage (x6m 2° 06/4° 04l) 19nidor 4. Ajoutez de l'eau chaude du





vos besoins. betite surface qui répond à remplissage de grande ou de 3. Choisissez la ligne de

couvercle. retirer de l'appareil. Ouvrez le 2. Soulevez le réservoir pour le

BISSELL.ca pour les solutions. téléphone intelligent ou visitez Lappareil photo de votre Balayez le code QR avec 1. Choisissez votre solution*.









donner des résultats de qualité professionnelle. L'utilisation d'autres produits pourrait nuire à l'appareil. solutions sont spécialement conçues dans notre laboratoire pour fonctionner avec votre appareil et nettoyage pour tapis. Utilisez toujours des solutions BISSELL authentiques avec votre appareil. Nos Cette machine est compatible avec les solutions BISSELL® conçues pour les appareils verticaux de

auite a la page suivante

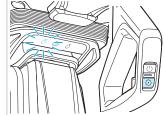
en mode SteamWash Max. de mode pour nettoyer la tache vapeur, appuyez sur le bouton 5. Apres le pretraitement a la

20 secondes. machine sur la tache pendant et faites avancer et reculer la dachette pour libèrer la vapeur Lapparell. Appuyez sur la q, iucjiugizou bonk iucjiugk 2. Appuyez sur la pédale

de la vapeur. cuantie-eau soit prêt a produire cjiduofe jusqu'à ce que le Pretreat soit allumee. L'icone woge Inadn.g ce dne i.icone J. Appuyez sur le bouton de





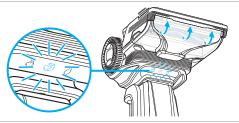


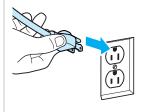
le moteur d'aspiration s'arrêtent lorsque ce mode est en marche. Delogez les taches tenaces avant de les éliminer avec le mode SteamWash^{IM} Max Clean. Les brosses et

☼ Prétraitement à la vapeur

chauffe-eau est prét à produire de la vapeur (<60 secondes). bied clignote d'abord et devient allumée en continu lorsque le et le moteur d'aspiration se mettent en marche. L'icône du bar défaut en mode SteamWash Max et les rouleaux de brosse Z. Le chauffe-eau se mettra en marche. La machine demarre

en marche. poignée pour mettre l'appareil d'alimentation situe sur la terre. Appuyez sur le bouton brise correctement mise à la J. Branchez l'appareil dans une





- Restez éloigné du tapis jusqu'à ce qu'il soit sec.
- nue zoue inapparente. N'utilisez pas l'appareil sur de petits tapis delicats ou de soie. neftoyer les petits tapis, vérifiez l'étiquette du fabricant et vérifiez la résistance de la couleur sur
- Afin de ne pas abimer les tapis berbères, évitez de passer à répétition au même endroit. Avant de appareil de nettoyage en profondeur.
- Retirez tous les solides et utilisez un aspirateur sec sur la surface à nettoyer avant d'utiliser votre • Cet appareil est avant tout un nettoyeur de tapis avec une tonction de nettoyage a la vapeur.

Demarrage

Rendez-vous à **support.BISSELL.ca** pour des vidéos d'utilisation.

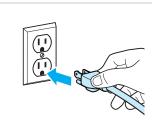
Trois modes de nettoyage

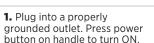
Three Modes of Cleaning

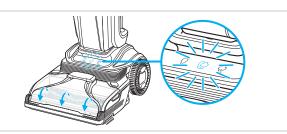
▶ Visit support.BISSELL.ca for how-to videos.

Startup

- This appliance is primarily a carpet cleaner with a steam-cleaning feature.
- Remove any solids and use a dry vacuum cleaner over area before using your deep cleaner.
- To prevent damage to Berber carpets, avoid repeated strokes in the same area. Before cleaning area rugs, check the manufacturer's tag and test an inconspicuous spot on the rug for colorfastness. Do not use on silk or delicate rugs.
- Stay off carpet until dry.







2. Water heater will turn on. Machine defaults to SteamWash™ Max mode with brush rolls and vacuum motor on. Foot icon will blink and turn solid when heater is ready to make steam (<60 seconds).

Pretreat with Steam

Loosen tough stains before removing with SteamWash Max Clean mode. Brush rolls and vacuum motor will shut off in this mode.



1. Press mode button until Pretreat icon is illuminated. Icon will blink until heater is ready to make steam.



2. Press recline pedal to recline machine. Pull trigger to release steam and move machine forward and back over stain for 20 seconds.



3. After steam pretreat, press mode button to clean the stain in SteamWash Max mode.

CONTINUED ON NEXT PAGE



Three Modes of Cleaning (continued)

〈¹Ś⟩ SteamWash™ Max Clean Mode

Use water, formula, and steam to clean your carpet. Steam is present but not visible in this mode. Carpets will dry in about 8 hours.



1. Press mode button until SteamWash Max Clean icon illuminates on foot. When ready, indicator light will stay illuminated



2. Press recline pedal to recline machine. Pull trigger to dispense water, formula, and steam. While holding trigger, make two "wet passes." moving machine forward and back across carpet.

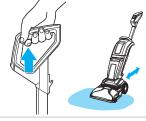


3. Release trigger and make "dry passes" by pushing machine forward and back across carpet until water can no longer be seen in nozzle.

Water and formula for a quick clean. Carpets will dry in about 30 minutes.



1. Press mode button until Quick Dry icon illuminates on foot.



2. Press recline pedal to recline machine. Pull trigger to dispense water and formula. While holding trigger, make two "wet passes," moving the machine forward and back across carpet.

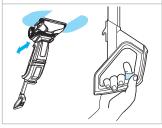


3. Release trigger and make "dry passes" by pushing machine forward and back across carpet until water can no longer be seen in nozzle.

passer dans la buse. due vous ne voyiez plus d'eau eu aklière sur le tapis jusqu'à ce en poussant la machine d'avant faites des « passages à sec » 2. Relachez la gachette et

en arrière sur le tapis. qéplaçant la machine d'avant uə '« səpimny səbessed » entoncée, ettectuez deux en maintenant la gâchette l'eau et la solution. Iout **agcyette** bonk distribuer l'appareil. Appuyez sur la q,inclinaison pour incliner Z. Appuyez sur la pédale

bied de l'appareil. séchage rapide s'allume sur le woqe înadn, y ce dne i jicoue qe J. Appuyez sur le bouton de







Eau et solution pour un nettoyage rapide. Les tapis sechent en 50 minutes environ.

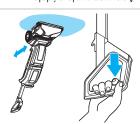
○ Séchage rapide

basser dans la buse. dne vous ne voyiez plus d'eau eu aklière sur le tapis jusqu'à ce en poussant la machine d'avant taites des « passages à sec » 2. Relachez la gachette et

en arrière sur le tapis. qéplaçant la machine d'avant uə '« səpiwny səbessed » xnəp gachette enfoncée, effectuez vapeur. Tout en maintenant la l'eau, de la solution et de la dachette pour distribuer de l'appareil. Appuyez sur la q,inclinaison pour incliner Z. Appuyez sur la pédale

allume en continu. prêt, le témoin lumineux reste l'appareil. Lorsque l'appareil est Clean s'allume sur le pied de l'icône SteamWash^M Max qe woqe jnzdn, g ce dne J. Appuyez sur le bouton

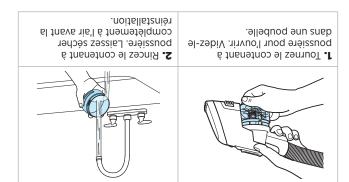




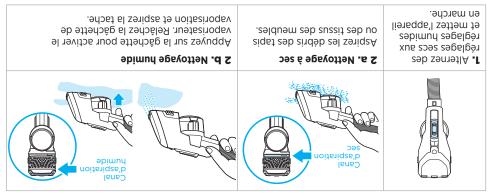


non visible lorsque ce mode de nettoyage est sélectionné. Les tapis sèchent en 8 heures environ. Utilisez de l'eau, de la solution et de la vapeur pour nettoyer votre tapis. La vapeur est présente, mais

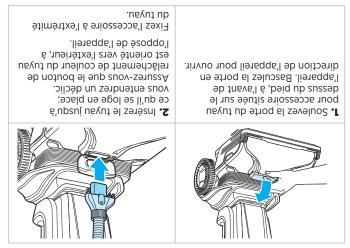
Mode SteamWash[™] Max Clean



Mettoyage de l'accessoire pour meuble 2-en-1



Accessoire pour meuble 2-en-1



Fixation du tuyau

Kemardne: Seules Lean et la solution circulent dans le tuyan et l'accessoire, pas la vapeur.

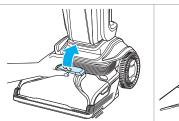
Pour plus d'informations sur tous les accessoires, reportez-vous aux **instructions d'utilisation des accessoires**. Nettoyage à l'aide du tuyau et des accessoires

Cleaning with the Hose and Tool

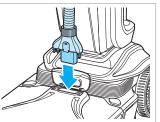
For information on all tools, refer to the **Tool Instructions insert**.

Note: Only water and formula flows through hose and tool, not steam.

Attaching the Hose



1. Lift accessory hose door on top of foot on the front of machine. Flip door toward machine to open.



2. Insert hose until it clicks into place. Be sure colored hose release clip is facing out, away from machine.

Attach tool to end of hose.

2-in-1 Upholstery Tool



1. Switch between Drv and Wet settings and turn machine ON.



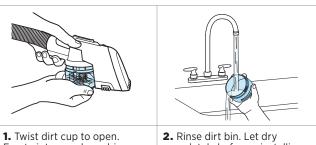
2a. Dry Cleaning Vacuum up debris from carpet or upholstery.



Hold down trigger to activate spray. Release trigger and suction up the stain.

2b. Wet Cleaning

Cleaning the 2-in-1 Upholstery Tool



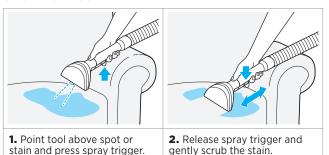
Empty into a garbage bin.

completely before reinstalling.

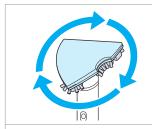
CONTINUED ON NEXT PAGE

Cleaning with the Hose and Tool (continued)

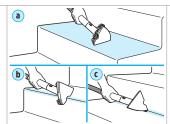
3" and 6" Tool



3-in-1 Stair Tool



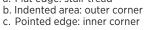
1. Twist tool to desired position. The downward facing edge is the active cleaning mode.

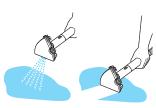


2. Use to clean stairs three ways:

a. Flat edge: stair tread

b. Indented area: outer corpor





3. Point the tool about 1 inch above the stain and press the spray trigger. Suction the stain by placing tool onto surface and slowly moving backwards.

After-Cleaning Care

For more helpful maintenance tips, check out support.BISSELL.ca.

Emptying the Dirty Water Tank

Note: When the tank is full, the float will shut off suction and emit a high-pitched sound indicating it is time to empty your tank.



1. To release dirty water tank, press down on tank handle and tilt tank toward you.



2. Remove tank and carry to disposal area.



3. Unlock by rotating handle back.





Z. Retirez le réservoir de récupération d'eau sale et transportez-le au lieu d'élimination. T. Pour libérer le réservoir d'eau sale, appuyez sur la poignée du réservoir et inclinez le réservoir vers vous.





Remarque: Lorsque votre réservoir est plein, le flotteur éteint l'aspiration, ce qui émettra un son aigu indiquant qu'il est temps de vider votre réservoir.

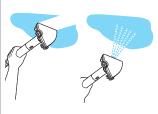
Vidange du réservoir d'eau sale

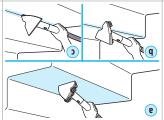
 ${m \kappa}$ Pour plus de conseils d'entretien, consultez **support.BISSELL.ca**.

Entretien après le nettoyage

5. Pointez l'accessoire à environ 2,5 cm (1 po) au-dessus de la fache et appuyez sur la gâchette de vaporisation. Aspirez la fache en plaçant l'accessoire sur la surface et en reculant lentement.

Z. A utiliser pour nettoyer les escallers de trois façons: a. Côté plat: plan de marche b. Côté dentelé: coin extérieur c. Bord en pointe: coin interne 1. Tournez l'accessoire à la Tournez l'accessoire à la position désirée. Pour être en mode de nettoyage actif (aspiration), le côté de l'accessoire que vous souhaitez utiliser doit pointer vers le bas.







Accessoire pour escaliers 3 en 1

2. Relâchez la gâchette de vaporisation et brossez doucement la tache. 1. Pointez l'accessoire au-dessus de la tache et appuyez sur la gâchette de vaporisation.





Accessoires de 3 po et de 6 po

Nettoyage à l'aide du tuyau et des accessoires (suite)

vapeur ou les surfaces adjacentes lors du nettoyage à la vapeur ou lorsque la buse est chauffée.

AVERTISSEMENT

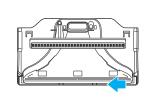
Pour réduire les risques de blessures, ne touchez jamais la buse de nettoyage à la

SUITE À LA PAGE SUIVANTE

5. Laissez la buse secher avant de la replacer. Réinstallez la buse en alignant d'abord les pied de l'appareil. Ensuite, faites pivoter la buse en place jusqu'à ce que vous sentiez deux déclics se produire.

4. Assurez-vous que la barre de vapeur n'est pas obstruée. Essuyez le dessous de la barre de vapeur avec une serviette humide ou éliminez manuellement les obstructions visibles si nécessaire.



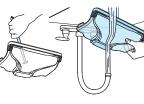


5. Si le compartiment du rouleau de la brosse est sale, nettoyez-le avec un chiffon.

Z. Ouvrez la porte de la buse. Rincez la buse à l'eau chaude. Enlevez les débris avec l'accessoire de nettoyage. Remarque: Les pièces ne vont pas au lave-vaisselle ni dans une machine à laver automatique.

1. Placez le bout des doigts dans les poignées des deux côtés de la buse. Appuyez sur les boutons de libération avec les pouces et faites pivoter la buse pour la retirer.







Nettoyage de l'apparell La buse est peut-être CHAUDE. Laissez la machine refroidir avant de la toucher.

6. Réinstallez le réservoir. **Insérez le bas en premier.** Inclinez ensuité le réservoir vers l'appareil et poussez la partie supérieure vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il se loge en place; vous entendrez un déclic.

Réinstallez le couvercle et tournez la poignée vers l'avant pour verrouiller le couvercle en place.

5. Videz l'eau sale dans l'évier.

Saisissez le couvercle dans la zone en retrait des deux côtés et tirez vers le haut pour le retirer.

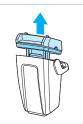






Entretien après le nettoyage (suite)

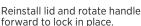
After-Cleaning Care (continued)



4. Grab lid in recessed area on both sides and pull up to remove.



5. Empty dirty water into utility sink.

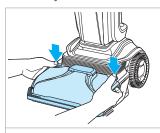




6. Reinstall tank. **Insert bottom first.** Then, tilt tank
toward machine and push top
in until it clicks into place.

Cleaning the Machine

Nozzle may be HOT. Let machine cool before touching



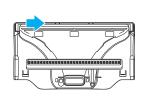
1. Place fingertips into grips on both sides of nozzle. Press release buttons with thumbs and rotate nozzle to remove.



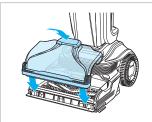
2. Open hose door. Rinse nozzle with warm water. Remove debris with clean out tool. **Note:** Parts are not dishwasher or automatic washing machine safe.



3. If brush roll chamber is dirty, clean with a cloth.



4. Check steam bar for clogs. Wipe underside of steam bar with a wet towel or manually remove visible clogs if necessary.



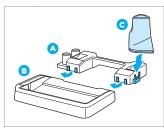
5. Let nozzle dry before reassembling. Reinstall nozzle by first lining up tabs with grooves of foot. Rotate nozzle back into place until you feel two clicks.

CONTINUED ON NEXT PAGE 🔷

WARNING To reduce the risk of injury, do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.

After-Cleaning Care (continued)

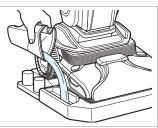
Using the Rinse and Storage Tray (select models)



1. There are 2 hooks on each side of part A that hook under part B. Press B down onto A. The water cup (C) can be stored on the side of the tray.



2. Place machine on tray and open hose door on foot.



3. Fill rinse cup with fresh tap to the fill line printed on cup. Pour water into tray as shown.



4. With hose tool door open. recline machine and press power button to turn ON. Run for 6-8 seconds to rinse brush rolls.



5. Close hose tool door. Press power button to turn ON and run until all water is picked up. Repeat steps 3-4 until foam is completely rinsed. Press power button to turn machine OFF.

Storing Your Machine

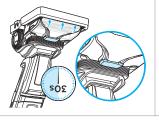
Once your cleaning is complete, make sure both the dirty and clean water tanks are emptied, rinsed out, and dried before the next use. Wrap cord around cord wrap for storage. Store machine in a protected, dry area.

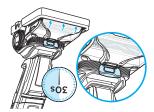
ranger l'appareil. Rangez l'appareil à l'abri et dans un endroit sec. rincés et séchés avant la prochaine utilisation. Enroulez le cordon autour du range-cordon avant de Une fois le nettoyage terminé, assurez-vous que les deux réservoirs (eau propre et eau sale) sont vidés,

Kangement de l'appareil

pour éteindre l'appareil. aur le bouton d'alimentation complétement rincée. Appuyez lusqu'à ce que la mousse soit Répétez les étapes 5 et 4 toute l'eau soit récupérée. tonctionner jusqu'à ce que i appareil en marche et faites-le q,g|imentgtion bonk mettre Appuyez sur le bouton 2. Fermez la porte du tuyau.

rouleaux de brosse. e à 8 secondes pour rincer les Faites fonctionner pendant bonr la mettre en marche. le bouton d'alimentation la machine et appuyez sur toujours ouverte, inclinez 4. Avec la porte du tuyau

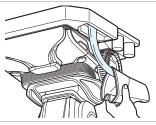




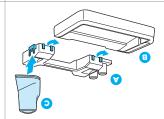
plateau comme indiqué. gobelet. Versez l'eau dans le remplissage imprimée sur le qn kopinet jusqu'à la ligne de rinçage avec de l'eau traiche 2. Remplissez le gobelet de

tuyau sur le pied de l'appareil. piateau et ouvrez la porte du 2. Placez l'appareil sur le

cote du plateau. d'eau (C) peut être rangé sur le B. Appuyez B sur A. Le gobelet dni z,gcclochent sous la partie de chaque cote de la partie A, J. Deux crochets se trouvent







Utilisation du plateau de rinçage et de rangement (certains modeles)

Futretien après le nettoyage (suite)

vapeur ou les surfaces adjacentes lors du nettoyage à la vapeur ou lorsque la buse est chauffée.

AVERTISSEMENT Pour réduire les risques de blessures, ne touchez jamais la buse de nettoyage à la

des renseignements complets sur la garantie. Garantie limitée de 5 ans. Visitez le support.BISSELL.ca ou téléphonez au 1-800-263-2535 pour obtenir

Garantie

représentant d'entretien autorisé. Remarque: Toute autre réparation doit être effectuée par un

de votre téléphone intelligent pour des instructions de dépannage. Visitez le site support.BISSELL.ca ou balayez le code QR avec la caméra

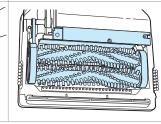
Diagnostics de panne

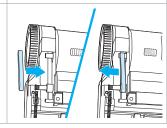


de la courroie. l'arbre. Remettez le couvercle à faire passer la courroie sur rouleaux de brosse, en veillant 6. Réinstallez l'ensemble de

eusemple de rouleaux de remplacez-les par un nouvel rouleaux de brosse sont brisés, de brosse ou l'ensemble de 5. Si les courroies des rouleaux

autour de l'arbre métallique. vers l'arrière de la machine et poulie rouge. Tendez la courroie nouvelle courroie autour de la bompe est brisée, placez une 4. Si la courroie plate de la

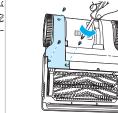


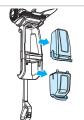


décrochant la courroie. de rouleaux de brosse en Retirez ensuite l'ensemble tournevis à tête cruciforme.

un tournevis à tête cruciforme. courroie. Retirez trois vis avec 2. Enlevez le couvercle de la

machine sur le devant. position allongée, posez la retirez les deux réservoirs. En 1. Débranchez la machine et







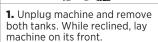
Balayez le code QR pour visionner une vidéo explicative. de brosse

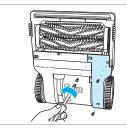
Remplacement des courroies et des rouleaux

Replacing the Belts and Brush Rolls

Scan the QR code for a how-to video.



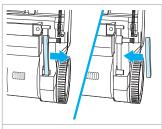




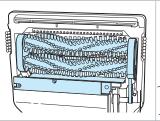
2. Remove belt cover. Use Phillips-head screwdriver to remove three screws.



3. Use Phillips-head screwdriver to remove two screws. Then remove brush roll assembly by unhooking belt.



4. If flat belt is broken, place a new belt around red pulley. Stretch belt toward back of machine and around metal shaft.

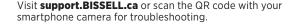


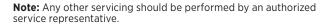
5. If brush roll belts or brush roll assembly is broken, replace with new brush roll assembly.



6. Reinstall brush roll assembly, making sure to loop belt over the shaft. Reinstall belt cover.

Troubleshooting







Warranty

Limited 5-year warranty. Visit support.BISSELL.ca or call 1-800-263-2535 for complete warranty information.

WARNING To reduce the risk of injury, do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.





We're Waggin' Our Tails!

BISSELL proudly supports BISSELL Pet Foundation® and its mission to help save homeless pets. When you buy a BISSELL® product, you help save pets, too. We're proud to design products that help make pet messes, odours, and pet homelessness disappear.

Visit BISSELLsavespets.ca to learn more.







BISSELL appuie fièrement la BISSELL Pet Foundation® et sa mission de sauver des animaux sans foyer. Lorsque vous achetez un produit BISSELL®, vous contribuez aussi à sauver des animaux. Nous sommes fiers de concevoir des produits qui aident à faire disparaître les saletés et les odeurs laissées par les animaux tout en réduisant le nombre d'animaux sans foyer. Visitez le site **BISSELLsavespets.ca** pour en savoir plus.

Nous frétillons de joie!

